

372. RY TANY O, RY TANY O

Stef. Ramaka, 1874 - 1957

P.M.

P. Nilsen-Lund, 1842 - 1914

Do dia D 4/4 *Marisidrisika*

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|---|----------|--------|----------------|-----------|-------|-------|---|---|---|---|--|--------|--|-----------|--|-------|--|---|---|---|--|--------|--|-----------|--|-------|--|---|---|---|--|--------|--|-----------|--|-------|--|---|--|---|---|--|--------|--|----------------|--|-------|--|---|---|---|--|---------|--|----------------|--|-------|--|---|---|---|--|--------|--|-------|--|-------|--|---|---|---|--|----------|--|---------|--|-------|--|---|
| <table border="0"> <tr><td>{</td><td>s</td><td> </td><td>s : -f</td><td> </td><td>m.f : s.l</td><td> </td><td>s : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>m</td><td> </td><td>m : -r</td><td> </td><td>d.r : m.f</td><td> </td><td>m : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>s</td><td> </td><td>s : -s</td><td> </td><td>s.s : s.s</td><td> </td><td>s : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>d</td><td> </td><td>d : -d</td><td> </td><td>d.d : d.d</td><td> </td><td>d : -</td><td> </td><td>-</td></tr> </table> | { | s | | s : -f | | m.f : s.l | | s : - | | - | { | m | | m : -r | | d.r : m.f | | m : - | | - | { | s | | s : -s | | s.s : s.s | | s : - | | - | { | d | | d : -d | | d.d : d.d | | d : - | | - | <table border="0"> <tr><td>{</td><td>m</td><td> </td><td>r : -m</td><td> </td><td>f : <u>s.f</u></td><td> </td><td>m : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>d</td><td> </td><td>t, : -d</td><td> </td><td>r : <u>t,r</u></td><td> </td><td>d : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>s</td><td> </td><td>s : -s</td><td> </td><td>s : s</td><td> </td><td>s : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>d</td><td> </td><td>s, : -s,</td><td> </td><td>s, : s,</td><td> </td><td>d : -</td><td> </td><td>-</td></tr> </table> | { | m | | r : -m | | f : <u>s.f</u> | | m : - | | - | { | d | | t, : -d | | r : <u>t,r</u> | | d : - | | - | { | s | | s : -s | | s : s | | s : - | | - | { | d | | s, : -s, | | s, : s, | | d : - | | - |
| { | s | | s : -f | | m.f : s.l | | s : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | m | | m : -r | | d.r : m.f | | m : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | s | | s : -s | | s.s : s.s | | s : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d | | d : -d | | d.d : d.d | | d : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | m | | r : -m | | f : <u>s.f</u> | | m : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d | | t, : -d | | r : <u>t,r</u> | | d : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | s | | s : -s | | s : s | | s : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d | | s, : -s, | | s, : s, | | d : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ry ta- ny ô, ry tany ô! | Ry ta- ny ô, en- dre! | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|---|----------|--------|-------------|-------------|--------|-------|---|---|---|---|--|--------|--|-----------|--|-------|--|---|---|---|--|--------|--|------------|--|--------|--|---|---|---|--|--------|--|-----------|--|-------|--|---|---|---|---|--|--------|--|-------|--|-------|--|---|---|---|--|----------|--|---------|--|-------|--|---|---|---|--|--------|--|-------|--|-------|--|---|---|---|--|----------|--|---------|--|-------|--|---|
| <table border="0"> <tr><td>{</td><td>s</td><td> </td><td>l : -t</td><td> </td><td>d'.t : d'.l</td><td> </td><td>s : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>d</td><td> </td><td>d : -f</td><td> </td><td>f.f : f.f</td><td> </td><td>m : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>s</td><td> </td><td>f : -s</td><td> </td><td>l.s : l.d'</td><td> </td><td>d' : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>m</td><td> </td><td>f : -f</td><td> </td><td>f.f : f.f</td><td> </td><td>d : -</td><td> </td><td>-</td></tr> </table> | { | s | | l : -t | | d'.t : d'.l | | s : - | | - | { | d | | d : -f | | f.f : f.f | | m : - | | - | { | s | | f : -s | | l.s : l.d' | | d' : - | | - | { | m | | f : -f | | f.f : f.f | | d : - | | - | <table border="0"> <tr><td>{</td><td>m</td><td> </td><td>r : -r</td><td> </td><td>d : r</td><td> </td><td>m : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>d</td><td> </td><td>t, : -t,</td><td> </td><td>l, : t,</td><td> </td><td>d : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>s</td><td> </td><td>s : -f</td><td> </td><td>m : s</td><td> </td><td>s : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>d</td><td> </td><td>s, : -s,</td><td> </td><td>l, : s,</td><td> </td><td>d : -</td><td> </td><td>-</td></tr> </table> | { | m | | r : -r | | d : r | | m : - | | - | { | d | | t, : -t, | | l, : t, | | d : - | | - | { | s | | s : -f | | m : s | | s : - | | - | { | d | | s, : -s, | | l, : s, | | d : - | | - |
| { | s | | l : -t | | d'.t : d'.l | | s : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d | | d : -f | | f.f : f.f | | m : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | s | | f : -s | | l.s : l.d' | | d' : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | m | | f : -f | | f.f : f.f | | d : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | m | | r : -r | | d : r | | m : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d | | t, : -t, | | l, : t, | | d : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | s | | s : -f | | m : s | | s : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d | | s, : -s, | | l, : s, | | d : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ny To- mpo masinasy to | Mi- a- ntso ma- fy e! | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--------------------------|-----|--------------------------|-------|-------------------|---------|-------------------------|-------|----------|---|---|-----|--|-------------------------|--|-------------------|--|-------|--|---|---|-----|--|-------|--|---------|--|----------------|--|----------|---|-----|--|--------------------------|--|-----------------|--|-------------------------|--|----------|--|---|------|--|-------|--|--------|--|-------|--|---|---|-----|--|-------|--|-------|--|--------|--|---|---|-------|--|-------|--|-------|--|-------|--|---|---|-------|--|--------|--|-------|--|--------|--|---|
| <table border="0"> <tr><td>{</td><td>m,s</td><td> </td><td>s : f</td><td> </td><td>- : f,l</td><td> </td><td>l : s</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>d,m</td><td> </td><td><u>f,m</u> : <u>r.d</u></td><td> </td><td><u>t, : t,,t,</u></td><td> </td><td>d : d</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>s,s</td><td> </td><td>s : s</td><td> </td><td>- : s,f</td><td> </td><td>f : <u>s.f</u></td><td> </td><td><u>m</u></td></tr> <tr><td>{</td><td>d,d</td><td> </td><td><u>r.d</u> : <u>t,l,</u></td><td> </td><td><u>s, : r,r</u></td><td> </td><td><u>d.r</u> : <u>m.r</u></td><td> </td><td><u>d</u></td></tr> </table> | { | m,s | | s : f | | - : f,l | | l : s | | - | { | d,m | | <u>f,m</u> : <u>r.d</u> | | <u>t, : t,,t,</u> | | d : d | | - | { | s,s | | s : s | | - : s,f | | f : <u>s.f</u> | | <u>m</u> | { | d,d | | <u>r.d</u> : <u>t,l,</u> | | <u>s, : r,r</u> | | <u>d.r</u> : <u>m.r</u> | | <u>d</u> | <table border="0"> <tr><td>{</td><td>d',d</td><td> </td><td>t : l</td><td> </td><td>s : fi</td><td> </td><td>s : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>r,r</td><td> </td><td>r : m</td><td> </td><td>r : d</td><td> </td><td>t, : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>fi,fi</td><td> </td><td>s : l</td><td> </td><td>t : l</td><td> </td><td>s : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>l,,l,</td><td> </td><td>t, : d</td><td> </td><td>r : r</td><td> </td><td>s, : -</td><td> </td><td>-</td></tr> </table> | { | d',d | | t : l | | s : fi | | s : - | | - | { | r,r | | r : m | | r : d | | t, : - | | - | { | fi,fi | | s : l | | t : l | | s : - | | - | { | l,,l, | | t, : d | | r : r | | s, : - | | - |
| { | m,s | | s : f | | - : f,l | | l : s | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d,m | | <u>f,m</u> : <u>r.d</u> | | <u>t, : t,,t,</u> | | d : d | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | s,s | | s : s | | - : s,f | | f : <u>s.f</u> | | <u>m</u> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d,d | | <u>r.d</u> : <u>t,l,</u> | | <u>s, : r,r</u> | | <u>d.r</u> : <u>m.r</u> | | <u>d</u> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d',d | | t : l | | s : fi | | s : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | r,r | | r : m | | r : d | | t, : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | fi,fi | | s : l | | t : l | | s : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | l,,l, | | t, : d | | r : r | | s, : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mifo- ha- za, rympano- ta, | Mivalo- za fai- nga- na, | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--------------------------|------|-------------------------|--------|-----------------|----------|---------|-------|---|---|---|-----|--|-------|--|----------|--|-------|--|---|---|-----|--|-------------------------|--|-----------------|--|---------|--|---|---|-------|--|-------------------------|--|----------------|--|-------|--|---|---|---|-----|--|--------|--|----------------|--|-------|--|---|---|------|--|--------|--|-----------------|--|-------|--|---|---|-----|--|--------|--|-------|--|-------|--|---|---|-----|--|--------|--|---------|--|-------|--|---|
| <table border="0"> <tr><td>{</td><td>s,,s</td><td> </td><td>s : d'</td><td> </td><td>- : d',s</td><td> </td><td>t : l</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>r,r</td><td> </td><td>d : d</td><td> </td><td>- : d.,d</td><td> </td><td>d : d</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>f,f</td><td> </td><td><u>m.f</u> : <u>s.f</u></td><td> </td><td><u>m : s,,s</u></td><td> </td><td>f.s : l</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>t,,t,</td><td> </td><td><u>d.r</u> : <u>m.r</u></td><td> </td><td><u>d : m,m</u></td><td> </td><td>f : f</td><td> </td><td>-</td></tr> </table> | { | s,,s | | s : d' | | - : d',s | | t : l | | - | { | r,r | | d : d | | - : d.,d | | d : d | | - | { | f,f | | <u>m.f</u> : <u>s.f</u> | | <u>m : s,,s</u> | | f.s : l | | - | { | t,,t, | | <u>d.r</u> : <u>m.r</u> | | <u>d : m,m</u> | | f : f | | - | <table border="0"> <tr><td>{</td><td>s,f</td><td> </td><td>m : -s</td><td> </td><td><u>s.f</u> : r</td><td> </td><td>d : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>d.,d</td><td> </td><td>d : -m</td><td> </td><td><u>m.r</u> : t,</td><td> </td><td>d : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>l,l</td><td> </td><td>s : -s</td><td> </td><td>s : f</td><td> </td><td>m : -</td><td> </td><td>-</td></tr> <tr><td>{</td><td>f,f</td><td> </td><td>s : -s</td><td> </td><td>s, : s,</td><td> </td><td>d : -</td><td> </td><td>-</td></tr> </table> | { | s,f | | m : -s | | <u>s.f</u> : r | | d : - | | - | { | d.,d | | d : -m | | <u>m.r</u> : t, | | d : - | | - | { | l,l | | s : -s | | s : f | | m : - | | - | { | f,f | | s : -s | | s, : s, | | d : - | | - |
| { | s,,s | | s : d' | | - : d',s | | t : l | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | r,r | | d : d | | - : d.,d | | d : d | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | f,f | | <u>m.f</u> : <u>s.f</u> | | <u>m : s,,s</u> | | f.s : l | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | t,,t, | | <u>d.r</u> : <u>m.r</u> | | <u>d : m,m</u> | | f : f | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | s,f | | m : -s | | <u>s.f</u> : r | | d : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | d.,d | | d : -m | | <u>m.r</u> : t, | | d : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | l,l | | s : -s | | s : f | | m : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| { | f,f | | s : -s | | s, : s, | | d : - | | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mbaa-foi- zo- naony o- ta, | Raiso ny fi- ai- na- na! | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

2. Manakatra ny lanitra
 Ny haratsiana;
 Jehovah dia vinitra,
 Fa Izy masina.
 Ry mpanota, mijan'ona
 Amin'ny alehanao!
 Miverena, manat'ona
 Ny Mpamonjy, Avotrao.

3. Jehovah dia masina,
 Ka marina sy to,
 Kanefa manamarina
 Ny ta-hadio fo.
 Miovà ka manenena,
 Fa Andriamanitra
 Manome ny famonjena
 Noho ny Mpanavotra.